

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

22 juni 2009

WETSONTWERP

**houdende eindregeling van de begrotingen
van de diensten van algemeen bestuur
van de Staat van het jaar 2007 en van
Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van
voorgaande jaren**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

22 juin 2009

PROJET DE LOI

**contenant le règlement définitif des budgets
des services d'administration générale de
l'État pour l'année 2007 et des Services de
l'État à gestion séparée pour des années
précédentes**

INHOUD

Blz.

1. Memorie van toelichting	3
2. Wetsontwerp.....	7
3. Bijlage	51

SOMMAIRE

Pages

1. Exposé des motifs	3
2. Projet de loi.....	7
3. Annexe.....	51

De regering heeft dit wetsontwerp op 22 juni 2009 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 24 juli 2009 door de Kamer ontvangen.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 22 juin 2009.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 24 juillet 2009.

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 77 van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit is de minister van Financiën ertoe gehouden het wetsontwerp houdende eindregeling van de begroting bij de Wetgevende Kamers in te dienen in de loop van de maand oktober volgend op het einde van het begrotingsjaar.

Artikel 92 van datzelfde Koninklijk besluit bepaalt dat, in de loop van de maand oktober van het jaar na dat waarvoor de algemene rekening van de Staat opgemaakt wordt, het Rekenhof die rekening samen met zijn opmerkingen aan de Wetgevende Kamers meedeelt.

De rekening van uitvoering van de begroting 2007 werd aan het Rekenhof toegezonden op 20 oktober 2008. Het Rekenhof gaf van zijn bevindingen in verband met die rekening, kennis aan de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers, via zijn 165e boek.

Met het wetsontwerp dat hierbij ter beraadslaging wordt ingediend, wordt voor de erin opgenomen rekeningen de wetsbekrachtiging beoogd, voorgeschreven bij artikel 174 van de Grondwet.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, tweede lid, van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 werd het begrotingsjaar 2007 afgesloten op 31 december 2007.

De rekening van uitvoering van de begroting werd opgemaakt naar het voorschrift van de artikelen 52, 75, 76 en 79 van de door het bovengenoemd Koninklijk besluit gecoördineerde wetten.

De eindtoestand in ontvangst en in uitgave van de gedurende het begrotingsjaar aangerekende verrichtingen wordt erin uiteengezet. In toepassing van artikel 52, leden 1 en 3, van hetzelfde Koninklijk besluit, wordt er ook de stand van de op vastleggingskredieten en vastleggingsmachtigingen aangerekende vastleggingen in opgenomen.

Alle diensten samen genomen sluit de uitvoeringsrekening van de begroting 2007 af met een overschot van 2.040.642.389,98 €

De bestanddelen van dit resultaat zijn terug te vinden in tabel F.

Voor de uitgaven waarvoor geen of ontoereikende begrotingskredieten werden goedgekeurd voorziet dit

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de l'article 77 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, le ministre des Finances est tenu de présenter aux Chambres législatives, dans le courant du mois d'octobre suivant la fin de l'année budgétaire, le projet de règlement définitif du budget.

L'article 92 du même arrêté royal prévoit que dans le courant du mois d'octobre de l'année qui suit celle pour laquelle le compte général de l'État est établi, la Cour des comptes transmet ce compte aux Chambres législatives avec ses observations.

Le compte d'exécution du budget de 2007 a été adressé à la Cour des comptes le 20 octobre 2008. La Cour des comptes a communiqué ses observations relatives à ce compte aux membres de la Chambre des représentants par son 165^e Cahier.

Le projet de loi que je sou mets à vos délibérations a pour objet de donner aux comptes qui y sont visés la sanction législative prescrite par l'article 174 de la Constitution.

Conformément aux dispositions de l'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 17 juillet 1991, l'année budgétaire 2007 a été clôturée le 31 décembre 2007.

Le compte d'exécution du budget a été établi conformément aux prescriptions des articles 52, 75, 76 et 79 des lois coordonnées par l'arrêté royal précité.

Le résultat final en recette et en dépense des opérations imputées durant l'année budgétaire y est exposé. En application de l'article 52, 1^{er} et 3^e alinéas, du même arrêté royal, la situation des engagements imputés sur les crédits et les autorisations d'engagement y est également intégrée.

Tous services réunis, le compte d'exécution du budget de 2007 se clôture par un excédent de recettes de 2.040.642.389,98 €

Les éléments constitutifs de ce résultat sont repris au tableau F.

Pour couvrir les dépenses faites au-delà ou en l'absence d'allocations budgétaires, le projet prévoit

ontwerp in de toekenning van aanvullende kredieten voor een bedrag van 97.014,89 €

De gecumuleerde uitgaven van de begrotingen van 1830 tot en met 2007 resulteren in een tekort, groot 40.796.630.240,01 €

Om dit tekort te dekken hebben diverse machtigingen toegelaten leningen aan te gaan. Die leningen en de thesauriemiddelen waarvan gebruik kon worden gemaakt, worden uiteengezet in de Algemene Rekening van de Staat, die zal gepubliceerd worden in een bijvoegsel van het 165e Boek van het Rekenhof.

Overeenkomstig artikel 140 van het Koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de eindregeling van de begrotingen van het IPC (van 2006), Selor (van 2006), Fed+ (van 2005), de Regie voor Gevangenisarbeid (van 2003, 2004, 2005), het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (NICC) (van 1998 tot en met 2004), de SDAB belast met het beheer van de paspoorten (van 2006), van de Restauratie en hoteldienst van defensie (van 2005), van het Koninklijk legermuseum (van 2006), van de koninklijke Musea voor schone kunsten van België (van 2003 en 2004), van het Koninklijk museum voor midden Afrika (van 2003, 2004 en 2005), van het Koninklijk Belgisch instituut voor natuurwetenschappen (van 2003 tot en met 2006), van het Studie- en documentatiecentrum oorlog en hedendaagse maatschappij (van 2004 en 2005), van de Dienst voor congressen (van 2002 tot en met 2005), van de DWTI (van 2000 tot en met 2005) en van Belnet (van 2000 tot en met 2005) als Staatsdiensten met afzonderlijk beheer opgenomen in dit ontwerp van wet.

Krachtens de bepalingen van § 3, artikel 6, van de wet van 16 maart 1954 dienen de rekeningen van de instellingen van openbaar nut van categorie A het voorwerp uit te maken van een wetsontwerp houdende regeling van hun begroting.

Zodra het desbetreffende bijvoegsel van het 165e boek van het Rekenhof zal gepubliceerd zijn, zullen deze rekeningen in een afzonderlijk wetsontwerp worden opgenomen.

l'octroi de crédits complémentaires pour un montant de 97.014,89 €

Les résultats cumulés des budgets de 1830 à 2007 font apparaître un excédent de dépenses de 40.796.630.240,01 €

Pour couvrir cet excédent, diverses autorisations ont permis de recourir à l'emprunt. Ces emprunts, de même que les ressources de trésorerie dont il a pu être fait emploi, sont détaillés dans le compte général de l'État qui sera publié dans une annexe du 165^e Cahier de la Cour des comptes.

Conformément à l'article 140 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'État, le règlement des budgets du centre international de presse (de 2006), du Selor (de 2006), de Fed+ (de 2005), de la Régie du Travail pénitentiaire (de 2003, 2004, 2005), de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie (INCC) (de 1998 à 2004), du SGES chargé de la gestion des passeports (de 2006), du Service de restauration et d'hôtellerie de la défense (de 2005), du Musée royal de l'armée (de 2006), des Musées royaux des beaux-arts de Belgique (de 2003 et 2004), du Musée royal de l'Afrique centrale (de 2003, 2004 et 2005), de l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique (de 2003 à 2006), du Centre d'études et de documentation guerre et sociétés contemporaines (de 2004 et 2005), du Service national de congrès (de 2002 à 2005), du SIST (de 2000 à 2005), et du Belnet (de 2000 à 2005) comme Services de l'État à gestion séparée est repris dans le présent projet de loi.

En application des dispositions du § 3, article 6, de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes d'intérêt public de la catégorie A doivent faire l'objet d'un projet de loi de règlement de leur budget.

Dès que l'annexe relative au 165^e Cahier de la Cour des comptes sera publié, ces comptes seront repris dans un projet de loi distinct.

Omstandige inhoudsopgave

Ontwerp van wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat van het jaar 2007 en van Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren

TITEL I: DIENSTEN VAN ALGEMEEN BESTUUR VAN DE STAAT

BEGROTINGSJAAR 2007

Hoofdstuk I: Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting

- § 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten
- § 2. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen
- § 3. Vaststelling van de vastleggingen
 - a) ten laste van de vastleggingskredieten
 - b) ten laste van de vastleggingsmachtigingen

Hoofdstuk II: Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting

- § 1. Vaststelling van de ontvangsten
- § 2. Vaststelling van de uitgaven
 - a) ten laste van ordonnanceringskredieten
 - b) ten laste van niet-gesplitste kredieten
 - c) ten laste van variabele kredieten
- § 3. Vaststelling van de kredieten
 - a) oorspronkelijke begroting
 - b) begrotingsaanpassingen
- § 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2007

Hoofdstuk III: Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen

- § 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen
- § 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

Sommaire détaillé

Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'État pour l'année 2007 et des Services de l'État à gestion séparée pour des années précédentes

TITRE I: SERVICES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'ÉTAT

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2007

Chapitre I: Engagements effectués en exécution du budget

- § 1^{er}. Fixation des crédits d'engagement
- § 2. Fixation des autorisations d'engagement
- § 3. Fixation des engagements
 - a) à charge des crédits d'engagement
 - b) à charge des autorisations d'engagement

Chapitre II: Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

- § 1^{er}. Fixation des recettes
- § 2. Fixation des dépenses
 - a) à charge des crédits d'ordonnancement
 - b) à charge des crédits non dissociés
 - c) à charge des crédits variables
- § 3. Fixation des crédits
 - a) budget initial
 - b) ajustements des crédits
- § 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2007

Chapitre III: Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux

- § 1^{er} Fonds de restitution et d'attribution
- § 2 Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

TITEL II: VERRICHTINGEN GEDAAN
TER UITVOERING VAN DE BEGROTINGEN VAN DE
STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER
(nieuw regime)

Tabellen

*De vice-eersteminister en minister van Financiën en
Institutionele Hervormingen,*

Didier REYNDERS

TITRE II: OPÉRATIONS EFFECTUÉES EN
EXÉCUTION DES BUDGETS DES SERVICES DE
L'ÉTAT À GESTION SÉPARÉE (nouveau régime)

Tableaux

*Le vice premier ministre et ministre des Finances et
des Réformes institutionnelles,*

Didier REYNDERS

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën is gelast in onze naam bij de Kamer der volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

TITEL I

*Diensten van algemeen bestuur
van de Staat*

BEGROTINGSJAAR 2007

HOOFDSTUK I

**Vastleggingen gedaan in uitvoering
van de begroting (Tabel A)**

§ 1. Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 2

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2007 belopen in totaal 1.467.423.000,00 €

Dit bedrag omvat:

1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten

1.113.687.000,00 €

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

TITRE I

*Services d'administration générale
de l'État*

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2007

CHAPITRE I^{er}

**Engagements effectués en exécution
du budget (Tableau A)**

§ 1. Fixation des crédits d'engagement

Art. 2

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2007 s'élèvent à 1.467.423.000,00 €

Cette somme comprend:

1) les crédits d'engagement initiaux alloués par les lois budgétaires

1.113.687.000,00 €

2) de aanpassingen van de kredieten:

322.436.000,00 € (netto-resultaat)

3) van het vorige jaar overgedragen kredieten

31.300.000,00 €

1.467.423.000,00 €

Art. 3

De in totaal voor het begrotingsjaar 2007 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die definitief geannuleerd moeten worden: 247.774.506,06 €

Art. 4

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2007 vastgesteld op 1.219.648.493,94 €

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2007 geboekte vastleggingen.

§ 2. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 5

De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2007 belopen in totaal 178.940.000,00 €

Dit bedrag omvat:

1) oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten

74.861.000,00 €

2) de aanpassingen van de machtigingen:

104.079.000,00 € (netto-resultaat)

178.940.000,00 €

Art. 6

De in totaal voor het begrotingsjaar 2007 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de

2) les ajustements de crédits:

322.436.000,00 € (résultat net)

3) les crédits reportés de l'année précédente

31.300.000,00 €

1.467.423.000,00 €

Art. 3

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2007 est réduit des crédits d'engagement restés disponibles et qui sont à annuler définitivement: 247.774.506,06 €

Art. 4

Par suite des dispositions contenues dans les articles 2 et 3 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2007 sont fixés à 1.219.648.493,94 €

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2007.

§ 2. Fixation des autorisations d'engagement

Art. 5

Les autorisations d'engagement dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2007 s'élèvent à la somme de 178.940.000,00 €

Cette somme comprend:

1) les autorisations d'engagement initiales allouées par les lois budgétaires

74.861.000,00 €

2) les ajustements des autorisations:

104.079.000,00 € (résultat net)

178.940.000,00 €

Art. 6

Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2007 est réduit des

beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden:

47.335.820,22 €

Art. 7

Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 5 en 6 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2007 vastgesteld op:

131.604.179,78 €

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2007 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 8

De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt:

a) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2007: 1.219.648.493,94 €

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2007: 131.604.179,78 €

HOOFDSTUK II

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten

(Tabel B)

Art. 9

De op het begrotingsjaar 2007 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 90.008.285.091,81 €

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

- lopende ontvangsten
59.669.134.020,81 €

- kapitaalontvangsten
993.509.767,15 €

autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement:

47.335.820,22 €

Art. 7

Par suite des dispositions contenues dans les articles 5 et 6 ci-dessus, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2007 sont fixées à:

131.604.179,78 €

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2007.

§ 3. Fixation des engagements

Art. 8

Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit:

a) effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2007: 1.219.648.493,94 €

b) effectués à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2007: 131.604.179,78 €

CHAPITRE II

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

§ 1. Fixation des recettes

(Tableau B)

Art. 9

Les droits constatés au profit de l'État pour l'année budgétaire 2007 s'élèvent à la somme de 90.008.285.091,81 €

Ce montant se subdivise comme suit:

- recettes courantes
59.669.134.020,81 €

- recettes de capital
993.509.767,15 €

- opbrengst der leningen:
29.345.641.303,85 €

Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 72.320.658.888,52 €

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

- lopende ontvangsten
42.341.711.693,57 €

- kapitaalontvangsten
633.305.891,10 €

- opbrengst der leningen:
29.345.641.303,85 €

Art. 11

De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 17.687.626.203,29 €

Deze som wordt onderverdeeld als volgt:

a) te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen rechten:

- lopende ontvangsten:
30.709.457,09 €

- kapitaalontvangsten:
661.156,54 €

Totaal

31.370.613,63 €

b) naar het volgende begrotingsjaar over te dragen rechten:

- lopende ontvangsten:
17.296.712.870,15 €

- kapitaalontvangsten:
359.542.719,51 €

Totaal

17.656.255.589,66 €

- produit des emprunts
29.345.641.303,85 €

Art. 10

Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 72.320.658.888,52 €

Ce montant se décompose comme suit:

- recettes courantes:
42.341.711.693,57 €

- recettes de capital:
633.305.891,10 €

- produit des emprunts:
29.345.641.303,85 €

Art. 11

Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 17.687.626.203,29 €

Cette somme se décompose comme suit:

a) droits à annuler ou à porter en surséance indéfinie:

- recettes courantes:
30.709.457,09 €

- recettes de capital:
661.156,54 €

Total

31.370.613,63 €

b) droits à reporter à l'année budgétaire suivante:

- recettes courantes:
17.296.712.870,15 €

- recettes de capital:
359.542.719,51 €

Total

17.656.255.589,66 €

§ 2. Vaststelling van de uitgaven
(Tabel C)

Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt:

a) op ordonnanceringskredieten

- prestaties van de vorige jaren:
55.541.380,59 €

- prestaties van het lopend jaar:
858.293.078,85 €

913.834.459,44 €

b) op niet-gesplitste kredieten

- prestaties van de vorige jaren:
1.050.258.074,22 €

- prestaties van het lopend jaar:
65.787.494.300,11 €

66.837.752.374,33 €

c) op variabele kredieten

- prestaties van de vorige jaren:
11.852.082,11 €

- prestaties van het lopend jaar:
2.516.577.582,66 €

2.528.429.664,77 €

TOTAAL VAN DE UITGAVEN
70.280.016.498,54 €

De ten laste van het begrotingsjaar 2007 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen 67.176.332.230,63 €

Art. 13. (Tabel D)

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 3.103.684.267,91 €

§ 2. Fixation des dépenses
(Tableau C)

Art. 12

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 sont arrêtées comme suit:

a) sur crédits d'ordonnancement

- prestations d'années antérieures:
55.541.380,59 €

- prestations de l'année en cours:
858.293.078,85 €

913.834.459,44 €

b) sur crédits non dissociés

- prestations d'années antérieures:
1.050.258.074,22 €

- prestations de l'année en cours:
65.787.494.300,11 €

66.837.752.374,33 €

c) sur crédits variables

- prestations d'années antérieures:
11.852.082,11 €

- prestations de l'année en cours:
2.516.577.582,66 €

2.528.429.664,77 €

TOTAL DES DEPENSES
70.280.016.498,54 €

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2007 s'établissent comme suit: 67.176.332.230,63 €

Art. 13. (Tableau D)

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 3.103.684.267,91 €

§ 3. Vaststelling van de kredieten

Art. 14

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2007 belopen in totaal 77.765.649.973,03 €

Dit bedrag omvat:

1° kredieten eigen aan het jaar, samengesteld als volgt:

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten
1.156.215.000,00 €

Niet-gesplitste kredieten
69.454.677.000,00 €

Variabele kredieten
2.922.156.132,9 €

b) aanpassingen van de kredieten (nettoresultaat)

Ordonnanceringskredieten
10.428.000,00 €

Niet-gesplitste kredieten
- 1.018.432.000,00 €

2° overgedragen gefusioneerde kredieten

Variabele kredieten
1.681.184.287,93 €

3° desaffectatie van bestemde ontvangsten

Variabele kredieten
- 0,00 €

Totaal van de kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3°)

Ordonnanceringskredieten
1.166.643.000,00 €

Niet-gesplitste kredieten
68.436.245.000,00 €

Variabele kredieten
4.603.340.420,89 €

§ 3. Fixation des crédits

Art. 14

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2007 s'élèvent au total à 77.765.649.973,03 €

Ce montant comprend:

1° des crédits de l'année, se décomposant comme suit:

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement
1.156.215.000,00 €

Crédits non dissociés
69.454.677.000,00 €

Crédits variables
2.922.156.132,96 €

b) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement
10.428.000,00 €

Crédits non dissociés
- 1.018.432.000,00 €

2° crédits reportés fusionnés

Crédits variables
1.681.184.287,93 €

3° désaffectation des recettes affectées

Crédits variables
- 0,00 €

Total des crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3°)

Crédits d'ordonnancement
1.166.643.000,00 €

Crédits non dissociés
68.436.245.000,00 €

Crédits variables
4.603.340.420,89 €

4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten

Niet-gesplitste kredieten
3.559.421.552,14 €

Totaal van de kredieten:

Ordonnanceringskredieten
1.166.643.000,00 €

Niet-gesplitste kredieten
71.995.666.552,14 €

Variabele kredieten
4.603.340.420,89 €

77.765.649.973,03 €

Art. 15

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2007 verleende kredieten wordt verminderd met:

1° naar het jaar 2008 over te dragen, kredieten, samengesteld als volgt:

* te fusioneren kredieten

Variabele kredieten
2.074.910.756,12 €

* niet te fusioneren kredieten

Niet-gesplitste kredieten
3.513.873.424,93 €

Totaal:

5.588.784.181,05 €

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare kredieten die te annuleren zijn:

Ordonnanceringskredieten
252.808.540,56 €

Niet-gesplitste kredieten
1.644.137.767,77 €

Totaal:
1.896.946.308,33 €

4° crédits reportés non-fusionnés

Crédits non dissociés
3.559.421.552,14 €

Total des crédits:

Crédits d'ordonnancement
1.166.643.000,00 €

Crédits non dissociés
71.995.666.552,14 €

Crédits variables
4.603.340.420,89 €

77.765.649.973,03 €

Art. 15

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2007 est réduit:

1° des crédits à reporter à l'année 2008 se décomposant comme suit:

* crédits à fusionner

Crédits variables
2.074.910.756,12 €

* Crédits à ne pas fusionner

Crédits non dissociés
3.513.873.424,93 €

Total:

5.588.784.181,05 €

2° des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

Crédits d'ordonnancement
252.808.540,56 €

Crédits non dissociés
1.644.137.767,77 €

Total:
1.896.946.308,33 €

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen:

Ordonnanceringskredieten
252.808.540,56 €

Niet-gesplitste kredieten
5.158.011.192,70 €

Variabele kredieten
2.074.910.756,12 €

Totaal:
7.485.730.489,38 €

Art. 16 (Tabel E)

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt:

Niet-gesplitste kredieten
97.014,89 €

Art. 17

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

Ordonnanceringskredieten
913.834.459,44 €

Niet-gesplitste kredieten
66.837.752.374,33 €

Variabele kredieten
2.528.429.664,77 €

Totaal
70.280.016.498,54 €

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2007 (Tabel F)

Art. 18

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2007 wordt definitief vastgesteld als volgt:

Totaal van de ontvangsten
72.320.658.888,52 €

Les reports et les annulations de crédits se montent à:

Crédits d'ordonnancement
252.808.540,56 €

Crédits non dissociés
5.158.011.192,70 €

Crédits variables
2.074.910.756,12 €

Total:
7.485.730.489,38 €

Art. 16 (Tableau E)

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit:

Crédits non dissociés
97.014,89 €

Art. 17

Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2007 sont fixés comme suit:

Crédits d'ordonnancement
913.834.459,44 €

Crédits non dissociés
66.837.752.374,33 €

Crédits variables
2.528.429.664,77 €

Total
70.280.016.498,54 €

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2007 (Tableau F)

Art. 18

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2007 est définitivement arrêté comme suit:

Total des recettes
72.320.658.888,52 €

Totaal van de uitgaven
70.280.016.498,54 €

Ontvangstenexcedent voor het jaar 2007
2.040.642.389,98 €

Dit bedrag komt in mindering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2006:

42.837.272.629,99 €

40.796.630.240,01 €

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2008 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (Tabel G)

§ 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 19

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2007 vastgesteld als volgt:

1. Ontvangsten
63.042.646.674,73 €

2. Uitgaven
63.061.861.385,78 €

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 25.815.468.170,59 € wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent:
19.214.711,05 €

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

606.547.226,61 €

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:
587.332.515,56 €

Total des dépenses
70.280.016.498,54 €

Excédent de recettes pour l'année 2007
2.040.642.389,98 €

Ce montant vient en diminution du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2006 soit:

42.837.272.629,99 €

40.796.630.240,01 €

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2008.

CHAPITRE III

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux (Tableau G)

§ 1^{er} Fonds de restitution et d'attribution

Art. 19

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2007 est arrêté comme suit:

1. Recettes
63.042.646.674,73 €

2. Dépenses
63.061.861.385,78 €

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant 25.815.468.170,59 € est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses:
19.214.711,05 €

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

606.547.226,61 €

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:
587.332.515,56 €

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2008.

§ 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)

Art. 20

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2007 vastgesteld als volgt (oud regime):

1. Ontvangsten:
18.245.440,13 €

2. Uitgaven:
23.746.450,22 €

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 17.053.524,31 € wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent:
5.501.010,09 €

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

70.987.968,06 €

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

65.486.957,97 €

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2008.

TITEL II

Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (TABEL H)

BEGROTINGSJAAR 1998

Art. 21

De eindregeling van de begroting van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie is voor het begrotingsjaar 1998 vastgesteld als volgt:

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2008.

§ 2 Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)

Art. 20

Le règlement définitif des budgets des services de l'État à gestion séparée de l'année 2007 est arrêté comme suit (ancien régime):

1. Recettes:
18.245.440,13 €

2. Dépenses:
23.746.450,22 €

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant 17.053.524,31 € est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses:
5.501.010,09 €

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

70.987.968,06 €

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

65.486.957,97 €

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2008.

TITRE II

Opérations effectuées en exécution des budgets des services de l'État à gestion séparée (TABLEAU H)

ANNÉE BUDGÉTAIRE 1998

Art. 21

Le règlement définitif du budget de l'Institut National de Criminalistiek et de Criminologie s'établit pour l'année budgétaire 1998 comme suit:

a) de aangerekende ontvangsten:
2.187.339,33 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 1998 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1.401.118,05 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1.906.301,21 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 1998 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 505.183,16 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 1998 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 2.187.339,33 €
- uitgaven: 1.401.118,05 €

ontvangstenexcedent: 786.221,28 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 1998 brengt op 786.221,28 €

BEGROTINGSJAAR 1999

Art. 22

De eindregeling van de begroting van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie is voor het begrotingsjaar 1999 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
6.426.410,75 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 1999 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
4.698.322,80 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 2.689.644,74 €

a) les recettes imputées:
2.187.339,33 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 1998 s'élèvent au total à:

1.401.118,05 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 1.906.301,21 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 1998 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 505.183,16 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 1998 s'établit comme suit:

- recettes: 2.187.339,33 €
- dépenses: 1.401.118,05 €

excédent de recettes: 786.221,28 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 1998 à 786.221,28 €

ANNÉE BUDGÉTAIRE 1999

Art. 22

Le règlement définitif du budget de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie s'établit pour l'année budgétaire 1999 comme suit:

a) les recettes imputées:
6.426.410,75 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 1999 s'élèvent au total à:
4.698.322,80 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 2.689.644,74 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 1999 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 2.008.678,06 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 1999 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 6.426.410,75 €
- uitgaven: 4.698.322,80 €

ontvangstenexcedent: 1.728.087,95 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 786.221,28 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 1999 brengt op 2.514.309,23 €

BEGROTINGSJAAR 2000

Art. 23

De eindregeling van de begroting van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie is voor het begrotingsjaar 2000 vastgesteld als volgt:

- a) de aangerekende ontvangsten:
5.432.707,86 €

- b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2000 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
4.820.672,41 €

- c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 5.835.413,57 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2000 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.014.741,16 € worden geannuleerd.

Pour couvrir les dépenses de l'année 1999 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 2.008.678,06 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 1999 s'établit comme suit:

- recettes: 6.426.410,75 €
- dépenses: 4.698.322,80 €

excédent de recettes: 1.728.087,95 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 786.221,28 € porte l'excédent des recettes au 31 décembre 1999 à 2.514.309,23 €

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2000

Art. 23

Le règlement définitif du budget de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie s'établit pour l'année budgétaire 2000 comme suit:

- a) les recettes imputées:
5.432.707,86 €

- b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2000 s'élèvent au total à:
4.820.672,41 €

- c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 5.835.413,57 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2000 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1.014.741,16 € sont annulés.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2000 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 5.432.707,86 €

- uitgaven: 4.820.672,41 €

ontvangstenexcedent: 612.035,45 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2.514.309,23 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2000 brengt op 3.126.344,68 €

Art. 24

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie is voor het begrotingsjaar 2000 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

1.072.362,70 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2000 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

597.772,01 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 0,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2000 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 597.772,01 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2000 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 1.072.362,70 €

- uitgaven: 597.772,01 €

ontvangstenexcedent: 474.590,69 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2000 brengt op 474.590,69 €

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2000 s'établit comme suit:

- recettes: 5.432.707,86 €

- dépenses: 4.820.672,41 €

excédent de recettes: 612.035,45 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2.514.309,23 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2000 à 3.126.344,68 €

Art. 24

Le règlement définitif du budget du Service d'information scientifique et technique s'établit pour l'année budgétaire 2000 comme suit:

a) les recettes imputées:

1.072.362,70 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2000 s'élèvent au total à:

597.772,01 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 0,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2000 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 597.772,01 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2000 s'établit comme suit:

- recettes: 1.072.362,70 €

- dépenses: 597.772,01 €

excédent de recettes: 474.590,69 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00 euro porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2000 à 474.590,69 €

Art. 25

De eindregeling van de begroting van BELNET is voor het begrotingsjaar 2000 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
5.185.333,01 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2000 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
3.933.035,53 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 0,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2000 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 3.933.035,53 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2000 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 5.185.333,01 €
- uitgaven: 3.933.035,53 €

ontvangstenexcedent: 1.252.297,48 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2000 brengt op 1.252.297,48 €

BEGROTINGSJAAR 2001

Art. 26

De eindregeling van de begroting van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie is voor het begrotingsjaar 2001 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
1.941.699,43 €

Art. 25

Le règlement définitif du budget du BELNET s'établit pour l'année budgétaire 2000 comme suit:

a) les recettes imputées:
5.185.333,01 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2000 s'élèvent au total à:
3.933.035,53 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 0,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2000 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 3.933.035,53 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2000 s'établit comme suit:

- recettes: 5.185.333,01 €
- dépenses: 3.933.035,53 €

excédent de recettes: 1.252.297,48 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2000 à 1.252.297,48 €

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2001

Art. 26

Le règlement définitif du budget de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie s'établit pour l'année budgétaire 2001 comme suit:

a) les recettes imputées:
1.941.699,43 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2001 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
3.531.873,03 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 5.545.378,15 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2001 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2.013.505,12 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2001 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 1.941.699,43 €

- uitgaven: 3.531.873,03 €

uitgavenexcedent: 1.590.173,60 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.126.344,68 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2001 brengt op 1.536.171,08 €.

Art. 27

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie is voor het begrotingsjaar 2001 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
800.030,27 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2001 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
553.671,28 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 689.144,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2001 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2001 s'élèvent au total à:
3.531.873,03 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 5.545.378,15 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2001 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2.013.505,12 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2001 s'établit comme suit:

- recettes: 1.941.699,43 €

- dépenses: 3.531.873,03 €

excédent de dépenses: 1.590.173,60 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.126.344,68 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2001 à 1.536.171,08 €.

Art. 27

Le règlement définitif du budget du Service d'information scientifique et technique s'établit pour l'année budgétaire 2001 comme suit:

a) les recettes imputées:
800.030,27 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2001 s'élèvent au total à:
553.671,28 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 689.144,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2001 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 135.472,72 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2001 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 800.030,27 €
- uitgaven: 553.671,28 €

ontvangstenexcedent: 246.358,99 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 474.590,69 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2001 brengt op 720.949,68 €

Art. 28

De eindregeling van de begroting van BELNET is voor het begrotingsjaar 2001 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
14.451.717,88 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2001 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7.122.323,33 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 10.837.904,90 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2001 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 3.715.581,57 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2001 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 14.451.717,88 €
- uitgaven: 7.122.323,33 €

ontvangstenexcedent: 7.329.394,55 €

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 135.472,72 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2001 s'établit comme suit:

- recettes: 800.030,27 €
- dépenses: 553.671,28 €

excédent de recettes: 246.358,99 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 474.590,69 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2001 à 720.949,68 €

Art. 28

Le règlement définitif du budget du BELNET s'établit pour l'année budgétaire 2001 comme suit:

a) les recettes imputées:
14.451.717,88 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2001 s'élèvent au total à:

7.122.323,33 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 10.837.904,90 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2001 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 3.715.581,57 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2001 s'établit comme suit:

- recettes: 14.451.717,88 €
- dépenses: 7.122.323,33 €

excédent de recettes: 7.329.394,55 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.252.297,48 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2001 brengt op 8.581.692,03 €.

Art. 29

De eindregeling van de begroting van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie is voor het begrotingsjaar 2002 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
8.870.251,71 €

b) de uitgaven:
De tijdens het begrotingsjaar 2002 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
8.445.925,47 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 0,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2002 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 8.445.925,47 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2002 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 8.870.251,71 €
- uitgaven: 8.445.925,47 €

ontvangstenexcedent: 424.326,24 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.536.171,08 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2002 brengt op 1.960.497,32 €

Art. 30

De eindregeling van de begroting van de Nationale Dienst voor congressen is voor het begrotingsjaar 2002 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
2.133.959,03 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.252.297,48 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2001 à 8.581.692,03 €.

Art. 29

Le règlement définitif du budget de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie s'établit pour l'année budgétaire 2002 comme suit:

a) les recettes imputées:
8.870.251,71 €

b) les dépenses:
Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2002 s'élèvent au total à:
8.445.925,47 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 0,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2002 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 8.445.925,47 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2002 s'établit comme suit:

- recettes: 8.870.251,71 €
- dépenses: 8.445.925,47 €

excédent de recettes: 424.326,24 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.536.171,08 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2002 à 1.960.497,32 €

Art. 30

Le règlement définitif du budget du Service national de Congrès s'établit pour l'année budgétaire 2002 comme suit:

a) les recettes imputées:
2.133.959,03 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2002 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
2.021.490,99 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 2.274.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2002 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 252.509,01 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2002 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 2.133.959,03 €
- uitgaven: 2.021.490,99 €

ontvangstenexcedent: 112.468,04 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.280.622,76 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2002 brengt op 3.393.090,80 €

Art. 31

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie is voor het begrotingsjaar 2002 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
709.338,32 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2002 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
601.883,05 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 776.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2002 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 0 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2002 s'élèvent au total à:
2.021.490,99 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 2.274.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2002 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 252.509,01 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2002 s'établit comme suit:

- recettes: 2.133.959,03 €
- dépenses: 2.021.490,99 €

excédent de recettes: 112.468,04 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.280.622,76 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2002 à 3.393.090,80 €

Art. 31

Le règlement définitif du budget du Service d'information scientifique et technique s'établit pour l'année budgétaire 2002 comme suit:

a) les recettes imputées:
709.338,32 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2002 s'élèvent au total à:
601.883,05 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 776.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2002 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 174.116,95 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2002 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 709.338,32 €
- uitgaven: 601.883,05 €

ontvangstenexcedent: 107.455,27 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 720.949,67 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2002 brengt op 828.404,94 €.

Art. 32

De eindregeling van de begroting van BELNET is voor het begrotingsjaar 2002 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
12.230.451,33 €

b) de uitgaven:
De tijdens het begrotingsjaar 2002 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
16.885.527,85 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 13.419.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2002 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 3.466.527,85 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2002 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 12.230.451,33 €
- uitgaven: 16.885.527,85 €

uitgavenexcedent: 4.655.076,52 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 174.116,95 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2002 s'établit comme suit:

- recettes: 709.338,32 €
- dépenses: 601.883,05 €

excédent de recettes: 107.455,27 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 720.949,67 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2002 à 828.404,94 €.

Art. 32

Le règlement définitif du budget du BELNET s'établit pour l'année budgétaire 2002 comme suit:

a) les recettes imputées:
12.230.451,33 €

b) les dépenses:
Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2002 s'élèvent au total à:
16.885.527,85 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 13.419.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2002 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 3.466.527,85 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2002 s'établit comme suit:

- recettes: 12.230.451,33 €
- dépenses: 16.885.527,85 €

excédent de dépenses: 4.655.076,52 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion

beheersjaar, hetzij 8.581.692,03 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2002 brengt op 3.926.615,51 €.

Art. 33

De eindregeling van de begroting van de Regie van de Gevangenisarbeid is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
14.800.343,83 €

b) de uitgaven:
De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
14.713.944,69 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 14.870.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 156.055,31 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 14.800.343,83 €
- uitgaven: 14.713.944,69 €

ontvangstenexcedent: 86.399,14 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8.481.254,58 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 8.567.653,72 €.

Art. 34

De eindregeling van de begroting van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
7.568.706,92 €

précédente, soit 8.581.692,03 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2002 à 3.926.615,51 €.

Art. 33

Le règlement définitif du budget de la Régie du Travail Pénitentiaire s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:
14.800.343,83 €

b) les dépenses:
Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:
14.713.944,69 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 14.870.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 156.055,31 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 14.800.343,83 €
- dépenses: 14.713.944,69 €

excédent de recettes: 86.399,14 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8.481.254,58 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 8.567.653,72 €.

Art. 34

Le règlement définitif du budget de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:
7.568.706,92 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
5.958.104,88 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 5.192.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 766.104,88 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 7.568.706,92 €
- uitgaven: 5.958.104,88 €

ontvangstenexcedent: 1.610.602,04 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.960.497,32 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 3.571.099,36 €.

Art. 35

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor schone kunsten van België is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
6.102.941,35 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
5.892.581,29 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 6.425.398,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:
5.958.104,88 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 5.192.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 766.104,88 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 7.568.706,92 €
- dépenses: 5.958.104,88 €

excédent de recettes: 1.610.602,04 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.960.497,32 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 3.571.099,36 €.

Art. 35

Le règlement définitif du budget des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:
6.102.941,35 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:
5.892.581,29 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 6.425.398,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 532.816,71 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 6.102.941,35 €
- uitgaven: 5.892.581,29 €

ontvangstenexcedent: 210.360,06 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5.073.189,37 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 5.283.549,43 €.

Art. 36

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk museum voor Midden-Afrika is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

- a) de aangerekende ontvangsten:
6.162.229,45 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

6.018.206,70 €

- c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 5.545.922,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 472.284,70 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 6.162.229,45 €
- uitgaven: 6.018.206,70 €

ontvangstenexcedent: 144.022,75 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 532.816,71 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 6.102.941,35 €
- dépenses: 5.892.581,29 €

excédent de recettes: 210.360,06 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5.073.189,37 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 5.283.549,43 €.

Art. 36

Le règlement définitif du budget du Musée royal de l'Afrique centrale s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

- a) les recettes imputées:
6.162.229,45 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

6.018.206,70 €

- c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 5.545.922,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 472.284,70 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 6.162.229,45 €
- dépenses: 6.018.206,70 €

excédent de recettes: 144.022,75 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion

beheersjaar, hetzij 2.728.163,06 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 2.872.185,81 €.

Art. 37

De eindregeling van de begroting van het Koninklijke Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
14.462.963,12 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

14.171.171,41 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 13.713.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 458.171,41 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 14.462.963,12 €
- uitgaven: 14.171.171,41 €

ontvangstenexcedent: 291.791,71 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6.823.232,96 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 7.115.024,67 €.

Art. 38

De eindregeling van de begroting van de Nationale Dienst voor congressen is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
1.248.697,04 €

précédente, soit 2.728.163,06 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 2.872.185,81 €.

Art. 37

Le règlement définitif du budget de L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:
14.462.963,12 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

14.171.171,41 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 13.713.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 458.171,41 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 14.462.963,12 €
- dépenses: 14.171.171,41 €

excédent de recettes: 291.791,71 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6.823.232,96 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 7.115.024,67 €.

Art. 38

Le règlement définitif du budget du Service national de Congrès s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:
1.248.697,04 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
1.397.618,65 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1.548.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 150.381,35 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 1.248.697,04 €
- uitgaven: 1.397.618,65 €

Uitgavenexcedent: 148.921,61 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.393.090,80 euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 3.244.169,19 €.

Art. 39

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
751.138,60 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
665.546,23 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal:
755.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:
1.397.618,65 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 1.548.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 150.381,35 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 1.248.697,04 €
- dépenses: 1.397.618,65 €

excédent de dépenses: 148.921,61 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.393.090,80 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 3.244.169,19 €.

Art. 39

Le règlement définitif du budget du Service d'information scientifique et technique s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:
751.138,60 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:
665.546,23 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à:
755.000,00 euros

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 89.453,77 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 751.138,60 €
- uitgaven: 665.546,23 €

ontvangstenexcedent: 85.592,37 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 828.404,95 euro, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 913.997,32 €.

Art. 40

De eindregeling van de begroting van BELNET is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
11.821.516,79 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
9.260.746,10 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 13.458.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 4.197.253,90 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 11.821.516,79 €
- uitgaven: 9.260.746,10 €

ontvangstenexcedent: 2.560.770,69 €

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 89.453,77 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 751.138,60 €
- dépenses: 665.546,23 €

excédent de recettes: 85.592,37 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 828.404,95 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 913.997,32 €.

Art. 40

Le règlement définitif du budget de BELNET s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:
11.821.516,79 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:
9.260.746,10 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 13.458.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 4.197.253,90 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

- recettes: 11.821.516,79 €
- dépenses: 9.260.746,10 €

excédent de recettes: 2.560.770,69 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.926.615,51 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 6.487.386,20 €.

BEGROTINGSJAAR 2004

Art. 41

De eindregeling van de begroting van de Regie van de Gevangenisarbeid is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
17.968.080,93 €

b) de uitgaven:
De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

16.291.206,98 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 14.000.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 2.291.206,98 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 17.968.080,93 €
- uitgaven: 16.291.206,98 €

ontvangstenexcedent: 1.676.873,95 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8.567.653,72 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 10.244.527,67 €.

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.926.615,51 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 6.487.386,20 €.

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2004

Art. 41

Le règlement définitif du budget de la Régie du Travail Pénitentiaire s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:
17.968.080,93 €

b) les dépenses:
Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

16.291.206,98 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 14.000.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 2.291.206,98 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 17.968.080,93 €
- dépenses: 16.291.206,98 €

excédent de recettes: 1.676.873,95 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8.567.653,72 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 10.244.527,67 €.

Art. 42

De eindregeling van de begroting van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
4.585.074,45 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
5.525.311,80 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 6.388.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 862.688,20 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 4.585.074,45 €
- uitgaven: 5.525.311,80 €

uitgavenexcedent: 940.237,35 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.571.099,36 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 2.630.862,01 €.

Art. 43

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke musea voor schone kunsten van België is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
8.716.790,57 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
9.129.362,57 €

Art. 42

Le règlement définitif du budget de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:
4.585.074,45 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:
5.525.311,80 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 6.388.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 862.688,20 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 4.585.074,45 €
- dépenses: 5.525.311,80 €

excédent de dépenses: 940.237,35 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.571.099,36 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 2.630.862,01 €.

Art. 43

Le règlement définitif du budget des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:
8.716.790,57 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:
9.129.362,57 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 7.616.974,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1.512.388,57 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 8.716.790,57 €
- uitgaven: 9.129.362,57 €

uitgavenexcedent: 412.572,00 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5.283.549,43 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 4.870.977,43 €.

Art. 44

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk museum voor Midden-Afrika is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
7.975.228,45 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
7.750.629,16 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 7.193.470,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 557.159,16 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 7.616.974,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1.512.388,57 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 8.716.790,57 €
- dépenses: 9.129.362,57 €

excédent de dépenses: 412.572,00 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5.283.549,43 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 4.870.977,43 €.

Art. 44

Le règlement définitif du budget du Musée royal de l'Afrique centrale s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:
7.975.228,45 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:
7.750.629,16 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 7.193.470,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 557.159,16 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 7.975.228,45 €

- uitgaven: 7.750.629,16 €

ontvangstenexcedent: 224.599,29 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2.872.185,81 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 3.096.785,10 €.

Art. 45

De eindregeling van de begroting van het Koninklijke Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

15.048.215,94 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

13.934.403,80 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 12.343.040,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1.591.363,80 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 15.048.215,94 €

- uitgaven: 13.934.403,80 €

ontvangstenexcedent: 1.113.812,14 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 7.975.228,45 €

- dépenses: 7.750.629,16 €

excédent de recettes: 224.599,29 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2.872.185,81 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 3.096.785,10 €.

Art. 45

Le règlement définitif du budget de L'institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

15.048.215,94 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

13.934.403,80 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 12.343.040,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1.591.363,80 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 15.048.215,94 €

- dépenses: 13.934.403,80 €

excédent de recettes: 1.113.812,14 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion

beheersjaar, hetzij 7.115.024,67 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 8.228.836,81 €.

Art. 46

De eindregeling van de begroting van het Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
2.137.621,5 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
1.788.079,28 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1.552.024,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 236.055,28 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 2.137.621,5 €
- uitgaven: 1.788.079,28 €

ontvangstenexcedent: 349.542,29 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 27.992,68 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 377.534,97 €.

Art. 47

De eindregeling van de begroting van de Nationale Dienst voor Congressen is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
678.675,3 €

précédente, soit 7.115.024,67 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 8.228.836,81 €.

Art. 46

Le règlement définitif du budget du Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Société contemporaines" s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:
2.137.621,5 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:
1.788.079,28 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1.552.024,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 236.055,28 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 2.137.621,5 €
- dépenses: 1.788.079,28 €

excédent de recettes: 349.542,29 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 27.992,68 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 377.534,97 €.

Art. 47

Le règlement définitif du budget du Service national de Congrès s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:
678.675,3 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
810.325,80 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 904.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 93.674,20 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 678.675,3 €
- uitgaven: 810.325,80 €

uitgavenexcedent: 131.650,44 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.244.169,19 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 3.112.518,75 €.

Art. 48

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

744.642,72 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
641.716,48 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 779.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 137.283,52 € worden geannuleerd.

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:
810.325,80 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 904.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 93.674,20 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 678.675,3 €
- dépenses: 810.325,80 €

excédent de dépenses: 131.650,44 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.244.169,19 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 3.112.518,75 €.

Art. 48

Le règlement définitif du budget du Service d'information scientifique et technique s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

744.642,72 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:
641.716,48 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 779.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 137.283,52 € sont annulés.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 744.642,72 €
 - uitgaven: 641.716,48 €

 ontvangstenexcedent: 102.926,24 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 913.997,32 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 1.016.923,56 €.

Art. 49

De eindregeling van de begroting van BELNET is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
 11.145.468,28 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
 9.062.252,58 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 13.166.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 4.103.747,42 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 11.145.468,28 €
 - uitgaven: 9.062.252,58 €

 ontvangstenexcedent: 2.083.215,70 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6.487.386,20 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 8.570.601,90 €.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 744.642,72 €
 - dépenses: 641.716,48 €

 excédent de recettes: 102.926,24 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 913.997,32 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 1.016.923,56 €.

Art. 49

Le règlement définitif du budget de BELNET s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:
 11.145.468,28 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:
 9.062.252,58 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 13.166.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 4.103.747,42 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

- recettes: 11.145.468,28 €
 - dépenses: 9.062.252,58 €

 excédent de recettes: 2.083.215,70 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6.487.386,20 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 8.570.601,90 €.

BEGROTINGSJAAR 2005

Art. 50

De eindregeling van de begroting van FED+ is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
324.707,5 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
273.125,28 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 287.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 13.874,72 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 324.707,5 €
- uitgaven: 273.125,28 €

ontvangstenexcedent: 51.582,26 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 60.437,00 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 112.019,26 €.

Art. 51

De eindregeling van de begroting van de Regie van de Gevangenisarbeid is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
18.324.810,91 €

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2005

Art. 50

Le règlement définitif du budget de FED+ s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
324.707,5 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
273.125,28 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 287.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 13.874,72 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 324.707,5 €
- dépenses: 273.125,28 €

excédent de recettes: 51.582,26 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 60.437,00 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 112.019,26 €.

Art. 51

Le règlement définitif du budget de la Régie du Travail Pénitentiaire s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
18.324.810,91 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
19.594.023,82 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 15.228.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 4.366.023,82 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 18.324.810,9 €
- uitgaven: 19.594.023,82 €

uitgavenexcedent: 1.269.212,91 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 10.244.527,67 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 8.975.314,76 €.

Art. 52

De eindregeling van de begroting van de Restauratie- en hoteldienst van Defensie is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
29.842.090,88 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
27.061.095,32 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 29.500.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
19.594.023,82 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 15.228.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 4.366.023,82 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 18.324.810,9 €
- dépenses: 19.594.023,82 €

excédent de dépenses: 1.269.212,91 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 10.244.527,67 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 8.975.314,76 €.

Art. 52

Le règlement définitif du budget du Service de restauration et d'hôtellerie de la Défense s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
29.842.090,88 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
27.061.095,32 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 29.500.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 2.438.904,68 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 29.842.090,88 €
- uitgaven: 27.061.095,32 €

ontvangstenexcedent: 2.780.995,56 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 7.422.919,23 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 10.203.914,79 €.

Art. 53

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk museum voor Midden-Afrika is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

- a) de aangerekende ontvangsten:
9.245.569,89 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
8.413.031,44 €

- c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 7.125.281,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1.287.750,44 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 9.245.569,89 €
- uitgaven: 8.413.031,44 €

ontvangstenexcedent: 832.538,45 €

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2.438.904,68 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 29.842.090,88 €
- dépenses: 27.061.095,32 €

excédent de recettes: 2.780.995,56 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 7.422.919,23 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 10.203.914,79 €.

Art. 53

Le règlement définitif du budget du Musée royal de l'Afrique centrale s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

- a) les recettes imputées:
9.245.569,89 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
8.413.031,44 €

- c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 7.125.281,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1.287.750,44 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 9.245.569,89 €
- dépenses: 8.413.031,44 €

excédent de recettes: 832.538,45 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.096.785,10 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 3.929.323,55 €

Art. 54

De eindregeling van de begroting van het Koninklijke Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
13.391.689,06 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
15.408.920,60 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 14.546.882,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 862.038,60 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 13.391.689,06 €
- uitgaven: 15.408.920,60 €

uitgavenexcedent: 2.017.231,54 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8.228.836,81 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 6.211.605,27 €.

Art. 55

De eindregeling van de begroting van het Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.096.785,10 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 3.929.323,55 €

Art. 54

Le règlement définitif du budget de L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
13.391.689,06 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
15.408.920,60 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 14.546.882,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 862.038,60 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 13.391.689,06 €
- dépenses: 15.408.920,60 €

excédent de dépenses: 2.017.231,54 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8.228.836,81 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 6.211.605,27 €.

Art. 55

Le règlement définitif du budget du Centre d'Études et de Documentation "Guerre et Société contemporaines" s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) de aangerekende ontvangsten:
1.942.181,13 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
1.763.303,07 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1.593.375,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 169.928,07 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 1.942.181,13 €

- uitgaven: 1.763.303,07 €

ontvangstenexcedent: 178.878,06 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 377.534,97 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 556.413,03 €.

Art. 56

De eindregeling van de begroting van de Nationale Dienst voor Congressen is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
675.109,29 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
627.239,81 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 0,00 €

a) les recettes imputées:
1.942.181,13 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
1.763.303,07 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1.593.375,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 169.928,07 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 1.942.181,13 €

- dépenses: 1.763.303,07 €

excédent de recettes: 178.878,06 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 377.534,97 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 556.413,03 €.

Art. 56

Le règlement définitif du budget du Service national de Congrès s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
675.109,29 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
627.239,81 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 0,00 euro.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 627.239,81 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 675.109,29 €
 - uitgaven: 627.239,81 €

 ontvangstenexcedent: 47.869,48 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.112.518,75 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 3.160.388,23 €.

Art. 57

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor wetenschappelijke en technische informatie is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
 767.972,77 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
 684.648,74 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 746.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 61.351,26 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 627.239,81 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 675.109,29 €
 - dépenses: 627.239,81 €

 excédent de recettes: 47.869,48 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.112.518,75 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 3.160.388,23 €.

Art. 57

Le règlement définitif du budget du Service d'information scientifique et technique s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
 767.972,77 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
 684.648,74 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 746.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 61.351,26 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- ontvangsten: 767.972,77 €
 - uitgaven: 684.648,74 €

ontvangstenexcedent: 83.324,03 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1.016.923,56 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 1.100.247,59 €.

Art. 58

De eindregeling van de begroting van BELNET is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
 13.892.424,97 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
 10.160.462,31 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 11.152.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 991.537,69 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 13.892.424,97 €
 - uitgaven: 10.160.462,31 €

ontvangstenexcedent: 3.731.962,66 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 8.570.601,90 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 12.302.564,56 €.

- recettes: 767.972,77 €
 - dépenses: 684.648,74 €

excédent de recettes: 83.324,03 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1.016.923,56 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 1.100.247,59 €.

Art. 58

Le règlement définitif du budget de BELNET s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:
 13.892.424,97 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:
 10.160.462,31 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 11.152.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 991.537,69 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

- recettes: 13.892.424,97 €
 - dépenses: 10.160.462,31 €

excédent de recettes: 3.731.962,66 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 8.570.601,90 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 12.302.564,56 €.

BEGROTINGSJAAR 2006

Art. 59

De eindregeling van de begroting van het Internationaal Perscentrum is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
3.491.784,23 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
1.501.981,43 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 2.970.743,15 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 1.468.761,72 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 3.491.784,23 €
- uitgaven: 1.501.981,43 €

ontvangstenexcedent: 1.989.802,80 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2.414.460,73 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 4.404.263,53 €.

Art. 60

De eindregeling van de begroting van SELOR is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
12.943.640,52 €

ANNÉE BUDGÉTAIRE 2006

Art. 59

Le règlement définitif du budget du Centre de presse international s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:
3.491.784,23 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:
1.501.981,43 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 2.970.743,15 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1.468.761,72 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

- recettes: 3.491.784,23 €
- dépenses: 1.501.981,43 €

excédent de recettes: 1.989.802,80 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2.414.460,73 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 4.404.263,53 €.

Art. 60

Le règlement définitif du budget de SELOR s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:
12.943.640,52 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
13.623.511,59 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 12.920.000,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 703.511,59 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 12.943.640,52 €
- uitgaven: 13.623.511,59 €

uitgavenexcedent: 679.871,07 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 3.443.435,80 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 2.763.564,73 €.

Art. 61

De eindregeling van de begroting van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van de paspoorten is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
21.314.882,22 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
18.783.498,72 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 0,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrok-

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:
13.623.511,59 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 12.920.000,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 703.511,59 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

- recettes: 12.943.640,52 €
- dépenses: 13.623.511,59 €

excédent de dépenses: 679.871,07 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 3.443.435,80 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 2.763.564,73 €.

Art. 61

Le règlement définitif du budget du Service d'État à gestion séparée chargé de la gestion des passeports s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:
21.314.882,22 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:
18.783.498,72 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 0,00 €.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le

ken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 18.783.498,72 €.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 21.314.882,22 €
- uitgaven: 18.783.498,72 €

ontvangstenexcedent: 2.531.383,50 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 0,00 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 2.531.383,50 €.

Art. 62

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Legermuseum is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

- a) de aangerekende ontvangsten:
2.451.140,77 €

- b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
5.181.759,53 €

- c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 3.712.600,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1.469.159,53 €

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 18.783.498,72 €.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

- recettes: 21.314.882,22 €
- dépenses: 18.783.498,72 €

excédent de recettes: 2.531.383,50 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 0,00 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 2.531.383,50 €.

Art. 62

Le règlement définitif du budget du Musée Royal de l'Armée s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

- a) les recettes imputées:
2.451.140,77 €

- b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:
5.181.759,53 €

- c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 3.712.600,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1.469.159,53 €

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 2.451.140,77 €
 - uitgaven: 5.181.759,53 €

 uitgavenexcedent: 2.730.618,76 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 5.604.868,53 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 2.874.249,77 €.

Art. 63

De eindregeling van de begroting van het Koninklijke Belgisch instituut voor natuurwetenschappen is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:
 17.259.041,72 €

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:
 15.285.143,12 €

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 15.590.285,00 €

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 305.141,88 € worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

- ontvangsten: 17.259.041,72 €
 - uitgaven: 15.285.143,12 €

 ontvangstenexcedent: 1.973.898,60 €

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

- recettes: 2.451.140,77 €
 - dépenses: 5.181.759,53 €

 excédent de dépenses: 2.730.618,76 €

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 5.604.868,53 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 2.874.249,77 €.

Art. 63

Le règlement définitif du budget de L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:
 17.259.041,72 €

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:
 15.285.143,12 €

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 15.590.285,00 €

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 305.141,88 € sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

- recettes: 17.259.041,72 €
 - dépenses: 15.285.143,12 €

 excédent de recettes: 1.973.898,60 €

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 6.211.605,27 €, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 8.185.503,87 €.

Gegeven te Brussel, 15 mei 2009

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

*De Vice-Eersteminister en Minister van Financiën
en Institutionele Hervormingen,*

Didier REYNDEERS

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 6.211.605,27 €, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 8.185.503,87 €.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 2009

ALBERT

PAR LE ROI:

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances
et des Réformes institutionnelles,*

Didier REYNDEERS

TABELLEN

Tabel A	Vastleggingen
Tabel B	Ontvangsten
Tabel C	Uitgaven
Tabel D	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen
Tabel E	Uitgaven die de kredieten overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden goedgekeurd.
Tabel F	Rekening van de begroting 2007 – samenvatting
Tabel G	Speciale fondsen
Tabel H	Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

TABLEAUX

Tableau A	Engagements
Tableau B	Recettes
Tableau C	Dépenses
Tableau D	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante
Tableau E	Dépenses qui excèdent les crédits et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être alloués
Tableau F	Compte du budget 2007 – récapitulation
Tableau G	Fonds spéciaux
Tableau H	Services de l'État à gestion séparée

TABLEAU A

TABEL A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2007 - ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 2007

Verwijzing : 165 ste Boek van het Rekenhof
Référence : 165 ème Cahier de la Cour des comptes

Oorspronkelijke begrotingen Budgets initiaux	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) Ajustement des crédits (résultat net)	Van het vorige jaar overgedragen kredieten Crédits reportés de l'année précédente	Totaal Total	Aangerekende Vastleggingen Engagements imputés	Regeling van de kredieten Règlement des crédits			Definitieve kredieten van het jaar Crédits définitifs de l'année
					Beschikbare kredieten aan het eind van het begrotingsjaar Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen kredieten Crédits reportés à l'année suivante	Te annuleren kredieten Crédits à annuler	
1.113.687.000,00	322.436.000,00	31.300.000,00	1.467.423.000,00	1.219.648.493,94	247.774.506,06	0,00	247.774.506,06	1.219.648.493,94
Oorspronkelijke begrotingen Budgets initiaux	Aanpassing van de machtigingen (netto resultaat) Ajustement des autorisations (résultat net)	Van het vorige jaar overgedragen machtigingen Autorisations reportées de l'année précédente	Totaal Total	Aangerekende Vastleggingen Engagements imputés	Beschikbare machtigingen aan het eind van het begrotingsjaar Autorisations disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen machtigingen Autorisations reportées à l'année suivante	Te annuleren machtigingen Autorisations à annuler	Definitieve machtigingen van het jaar Autorisations définitives de l'année
74.861.000,00	104.079.000,00	0,00	178.940.000,00	131.604.179,78	47.335.820,22	0,00	47.335.820,22	131.604.179,78

TABLEAU B

TABEL B

**ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2007
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2007**

Verwijzing : 165 ste Boek van het Rekenhof
Référence : 165 ème Cahier de la Cour des comptes

Aard van de ontvangsten Nature des recettes	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes				Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten Règlement des droits non recouvrés		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen Prévisions	Vastgestelde rechten Droits constatés	Aangerekende ontvangsten Recettes imputées	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten Différence entre droits constatés et recettes imputées	Te annuleren of in onbepaald uitsel te brengen A annuler ou à porter en surséance indéfinie	Over te dragen A reporter	Meer geraamd dan ingevorderd Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd Excédent des recouvrements sur les prévisions
1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes								
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	42.659.105.000,00	57.893.727.965,92	40.775.508.251,80	17.118.219.714,12	0,00	17.118.219.714,12	1.883.596.748,20	0,00
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>								
1. Financiën - Finances	1.254.356.000,00	806.579.211,17	769.395.553,39	37.183.657,78	4.001.490,03	33.182.167,75	484.960.446,61	0,00
2. Andere departementen - Autres départements	779.967.000,00	968.826.843,72	796.807.888,38	172.018.955,34	26.707.967,06	145.310.988,28	0,00	16.840.888,38
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	2.034.323.000,00	1.775.406.054,89	1.566.203.441,77	209.202.613,12	30.709.457,09	178.493.156,03	468.119.558,23	0,00
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	44.693.428.000,00	59.669.134.020,81	42.341.711.693,57	17.327.422.327,24	30.709.457,09	17.296.712.870,15	2.351.716.306,43	0,00
2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital								
<i>A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales</i>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<i>B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales</i>								
1. Financiën - Finances	567.794.000,00	147.110.566,17	106.527.713,92	40.582.852,25	2.468,30	40.580.383,95	461.266.286,08	0,00
2. Andere departementen - Autres départements	665.632.000,00	846.399.200,98	526.778.177,18	319.621.023,80	658.688,24	318.962.335,56	138.853.822,82	0,00
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	1.233.426.000,00	993.509.767,15	633.305.891,10	360.203.876,05	661.156,54	359.542.719,51	600.120.108,90	0,00
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	1.233.426.000,00	993.509.767,15	633.305.891,10	360.203.876,05	661.156,54	359.542.719,51	600.120.108,90	0,00
3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts	25.480.500.000,00	29.345.641.303,85	29.345.641.303,85	0,00	0,00	0,00	0,00	3.865.141.303,85
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	71.407.354.000,00	90.008.285.091,81	72.320.658.888,52	17.687.626.203,29	31.370.613,63	17.656.255.589,66	0,00	913.304.888,52

TABEL C

TABLEAU C

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2007

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2007

Verwijzing : 165 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 165 ème Cahier de la Cour des comptes

Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits						
Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Oorspronkelijke begrotingen (1) - Budgets initiaux (1)	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Verdeling van provisionele kredieten - Répartition des crédits provisionnels	Overgedragen kredieten (2) - Crédits reportés (2)	Desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten - Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique	Totaal - Total
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>						
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés				3.559.421.552,14		3.559.421.552,14
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>						
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	69.454.677.000,00	-1.018.432.000,00	0,00	0,00		68.436.245.000,00
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	1.156.215.000,00	10.428.000,00	0,00	0,00		1.166.643.000,00
Variable kredieten - Crédits variables	2.922.156.132,96	0,00	0,00	1.681.184.287,93	0,00	4.603.340.420,89
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	<i>73.533.048.132,96</i>	<i>-1.008.004.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>5.240.605.840,07</i>	<i>0,00</i>	<i>77.765.649.973,03</i>

Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses				
Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Aangerekende verrichtingen - Opérations imputées		Waarvan niet geregulariseerde betalingen - Dont paiements non régularisés
		Prestaties tijdens de vorige jaren - Prestations années antérieures	Prestaties in de loop van het jaar - Prestations au cours de l'année	
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	1.915.283.784,37	1.038.968.325,43	876.315.458,94	62.538.559,03
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	64.922.468.589,96	11.289.748,79	64.911.178.841,17	2.400.263.389,97
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	913.834.459,44	55.541.380,59	858.293.078,85	12.942.327,34
Variable kredieten - Crédits variables	2.528.429.664,77	11.852.082,11	2.516.577.582,66	627.939.991,57
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	<i>70.280.016.498,54</i>	<i>1.117.651.536,92</i>	<i>69.162.364.961,62</i>	<i>3.103.684.267,91</i>

Regeling van de kredieten - Règlement des crédits				
Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Over te dragen kredieten - Crédits à reporter	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
<i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	0,00	0,00	1.644.137.767,77	1.915.283.784,37
<i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i>				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	97.014,89	3.513.873.424,93	0,00	64.922.468.589,96
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnancement	0,00	0,00	252.808.540,56	913.834.459,44
Variable kredieten - Crédits variables	0,00	2.074.910.756,12	0,00	2.528.429.664,77
<i>Algemeen totaal - Total général</i>	<i>97.014,89</i>	<i>5.588.784.181,05</i>	<i>1.896.946.308,33</i>	<i>70.280.016.498,54</i>

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.-
Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales .

TABLEAU D

TABEL D

**UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGEND JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2007
DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 2007**

BEGROTINGEN	Uitgaven betaald door middel van beschikkingen op geopende kredieten Dépenses payées au moyen de dispositions sur crédits ouverts	Uitgaven rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige Dépenses payées directement sur la caisse d'un comptable	Uitgaven betaald door middel van schatkistvoorschotten (1) (2) Dépenses payées au moyen d'avances du Trésor (1) (2)	TOTAAL TOTAL	BUDGETS
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S					BUDGET SANS PROGRAMMES
Dotaties	0,00	0,00	0,00	0,00	Dotations
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN					BUDGETS DEPARTEMENTAUX
FOD Kanselarij en algemene diensten	0,00	0,00	532.059,30	532.059,30	SPF Chancellerie et Services généraux
FOD Budget en beheerscontrole	0,00	0,00	1.489,05	1.489,05	SPF Budget et contrôle de gestion
FOD Personeel en organisatie	0,00	0,00	0,00	0,00	SPF Personnel et organisation
FOD Informatie- en communicatietechnologie	0,00	0,00	14.546,18	14.546,18	SPF Technologie de l'information et de la Communication
Justitie	29.940.476,71	0,00	453.517,67	30.393.994,38	Justice
Binnenlandse Zaken	0,00	0,00	161.622,40	161.622,40	Intérieur
Buitenlandse Zaken	0,00	0,00	0,00	0,00	Affaires étrangères
ontwikkelingssamenwerking					au développement
Landsverdediging	397.420.190,50	0,00	50.100.345,78	447.520.536,28	Defense nationale
Federale Politie en Geïntegreerde werking	7.079.165,00	0,00	0,00	7.079.165,00	Police fédérale et Fonctionnement intégré
Financiën	0,00	51.086.039,14	2.164.836,65	53.250.875,79	Finances
Regie der gebouwen	0,00	0,00	0,00	0,00	Régie des bâtiments
Pensioenen	0,00	0,02	0,00	0,02	Pensions
Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg	0,00	0,00	0,00	0,00	Emploi, travail et concertation sociale
Sociale Zekerheid	325.791.426,57	0,00	495.063,69	326.286.490,26	Sécurité sociale
Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu	0,00	0,00	2.504,49	2.504,49	Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement
Economie, KMO, Middenstand en Energie	2.459.981,52	0,00	61.204,49	2.521.186,01	Economie, PME, Classes moyennes et Energie
Mobiliteit en vervoer	0,00	0,00	339.865,98	339.865,98	Mobilité et transports
Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie	153.417.464,43	0,00	128.306,78	153.545.771,21	Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale
Wetenschapsbeleid	0,00	0,00	1.611.431,10	1.611.431,10	Politique scientifique
Rijkschuld	0,00	2.080.419.218,98	3.511,48	2.080.422.730,46	Dette publique
Financiering van de Europese Unie	0,00	0,00	0,00	0,00	Financement de l'Union européenne
TOTALEN	916.108.704,73	2.131.505.258,14	56.070.305,04	3.103.684.267,91	TOTAUX

(1) Y compris les paiements à l'étranger. - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.

(2) Notamment Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat. - Onder meer Art. 44 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

TABEL E

Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat over het begrotingsjaar 2007: uitgaven die de basisallocaties overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden goedgekeurd

TABLEAU E

Compte d'exécution du budget de l'État pour l'année budgétaire 2007: dépenses qui excèdent les allocations de base et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être alloués

Nummers en tekst van de basisallocaties - Numéros et libellés des allocations de base	Toe te stane aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à allouer
Van het begrotingsjaar 2006 overgedragen kredieten Crédits reportés de l'année budgétaire 2006	
nihil	nihil
Kredieten eigen aan het begrotingsjaar 2007 Crédits de l'année budgétaire 2007	
FOD JUSTITIE (12) SPF JUSTICE (12)	
Programma 12-59-1 : Erediensten en Laïciteit Programme 12-59-1 : Cultes et laïcité	
B.A. 10.11.03 : bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel A.B. 10.11.03 : rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire	(1) 17.275,95
FOD ECONOMIE (32) SPF ÉCONOMIE (32)	
Programma 32-01-0 : Beleidsorganen van minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid Programme 32-01-0 : Organes stratégiques du ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique	
B.A. 01.11.01 : wedde en representatiekosten van de minister A.B. 11.11.01 : traitement et frais de représentation du ministre	6.441,86
Programma 32-02-0 : Beleidsorganen van minister van Economie, Zelfstandige en Landbouw – beleid en missie Programme 32-02-0 : Organes stratégiques du ministre de l'Économie, des Indépendants et de l'Agriculture – politique et stratégie	
B.A. 01.11.01 : wedde en representatiekosten van de minister A.B. 11.11.01 : traitement et frais de représentation du ministre	7.932,01
Programma 32-61-0 : Plantentuin van Meise Programme 32-61-0 : Jardin botanique de Meise	
B.A. 01.11.03 : bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel A.B. 11.11.03 : bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel	65.365,07
	(1) 79.738,94
TOTAAL – TOTAL	97.014,89

- (1) Overschrijding te wijten aan de betaling van vaste uitgaven, vrijgesteld van het visum van het Rekenhof.
Dépassement dû au paiement des dépenses fixes, non soumises au visa de la Cour des comptes.

TABEL F		TABLEAU F
REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET BEGROTINGSJAR 2007		COMPTE DU BUDGET DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2007
A. <u>Ontvangsten</u>		A. <u>Recettes</u>
I. Lopende ontvangsten		I. Recettes courantes
Fiscale ontvangsten		Recettes fiscales
Directe belastingen	31.545.406.718,33	Contributions directes
Douane en accijnzen	6.096.180.477,72	Douanes et accises
B.T.W., Registratie en Domeinen	3.133.921.055,75	T.V.A., Enregistrement et Domaines

Totaal fiscale ontvangsten	40.775.508.251,80	Total des recettes fiscales
Niet-fiscale ontvangsten		Recettes non-fiscales
Financiën	769.395.553,39	Finances
Andere departementen	796.807.888,38	Autres départements

Totaal niet-fiscale ontvangsten	1.566.203.441,77	Total des recettes non fiscales

Totaal voor de lopende ontvangsten	42.341.711.693,57	Total des recettes courantes
II. Kapitaalontvangsten		II. Recettes de capital
Fiscale ontvangsten		Recettes fiscales
B.T.W., Registratie en Domeinen	0	T.V.A., Enregistrement et Domaines
Niet-fiscale ontvangsten		Recettes non-fiscales
Financiën	106.527.713,92	Finances
Andere departementen	526.778.177,18	Autres départements

Totaal voor de kapitaalontvangsten	633.305.891,10	Total des recettes de capital
III. Opbrengst der leningen		III. Produit des emprunts
Totaal voor de opbrengst der leningen	29.345.641.303,85	Total des produits des emprunts

B. Uitgaven		B. Dépenses
I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten		I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés
Begrotingen		Budgets
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S		BUDGET SANS PROGRAMMES
Dotaties	989.167,21	Dotations
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2006		BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2006
Kanselarij van de Eerste Minister	5.503.785,93	Chancellerie du Premier Ministre
Budget- en beheerscontrole	1.042.164,56	Budget et contrôle de gestion
Personeel en organisatie	5.432.492,05	Personnel et organisation
Informatie- en Communicatietechnologie	4.539.597,95	Technologie de l'information et de la communication
Justitie	101.602.760,85	Justice
Binnenlandse Zaken	79.636.238,55	Intérieur
Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking	115.855.990,83	Affaires étrangères , Commerce extérieur et coopération au développement
Landsverdediging	694.818.697,11	Défense nationale
Federale politie en geïntegreerde werking	141.131.719,66	Police fédérale et fonctionnement intégré
Financiën	110.968.163,43	Finances
Regie der gebouwen	83.736.000,00	Régie des bâtiments
Pensioenen	0	Pensions
Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg	3.332.495,94	Emploi, travail et concertation sociale
Sociale Zekerheid	214.982.040,05	Sécurité Sociale
Volksgesondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu	57.154.859,98	Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement
Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie	102.793.483,63	Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale
Economie, KMO, Middenstand en energie	49.330.715,48	Economie, P.M.E., classes moyennes et énergie
Mobiliteit en vervoer	106.376.372,47	Mobilité et transports
Wetenschapsbeleid	14.407.268,83	Politique scientifique
Rijksschuld	21.649.769,86	Dette Publique
Financiering van de Europese Unie	0	Financement de l'Union européenne
Algemeen totaal	1.915.283.784,37	Total général

II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar		II. Dépenses sur crédits de l'année en cours	
Kredieten (a) Niet-gesplitste kredieten (b) Gesplitste ordonnanceringskredieten (c) Variabele kredieten		Crédits (a) Crédits non dissociés (b) Crédits dissociés d'ordonnancement (c) Crédits variables	
Begrotingen			Budgets
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S			BUDGET SANS PROGRAMMES
Dotaties	(a)	450.441.880,60	Dotations
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2007			BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2007
Kanselarij van de Eerste Minister	(a)	84.209.632,54	Chancellerie du Premier Ministre
	(b)	0	
	(c)	150.164,27	
Budget en beheerscontrole	(a)	22.943.938,56	Budget et contrôle de la gestion
	(b)	2.544.599,77	
Personeel en organisatie	(a)	39.716.794,18	Personnel et organisation
	(b)	7.143.270,21	
Informatie- en communicatietechnologie	(a)	10.682.589,02	Technologie de l'information et de la communication
	(b)	11.385.089,37	
Justitie	(a)	1.307.579.388,58	Justice
	(b)	52.856.299,32	
	(c)	12.882.479,51	
Binnenlandse Zaken	(a)	368.252.161,91	Intérieur
	(b)	17.333.525,30	
	(c)	40.426.287,27	
Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking	(a)	793.995.786,69	Affaires étrangères , Commerce extérieur et Coopération au développement
	(b)	321.577.413,97	
	(c)	35.813.608,67	
Landsverdediging	(a)	1.888.230.970,55	Défense nationale
	(b)	197.849.190,32	
	(c)	64.421.767,22	
Federale politie en geïntegreerde werking	(a)	1.341.137.881,93	Police fédérale et fonctionnement intégré
	(b)	7.769.842,17	
	(c)	33.175.783,32	
Financiën	(a)	1.422.804.795,32	Finances
	(b)	31.849.324,66	
	(c)	14.923.170,75	
Regie der gebouwen	(a)	490.394.000,00	Régie des bâtiments
Pensioenen	(a)	6.842.139.000,00	Pensions
	(c)	105.493.778,61	
Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg	(a)	570.619.135,77	Emploi, travail et concertation sociale
	(b)	931.618.,09	
	(c)	2.273.764,54	
Sociale zekerheid	(a)	8.678.594.039,85	Sécurité sociale
	(c)	0	
Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu	(a)	222.171.325,40	Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement
	(b)	30.624.058,81	
	(c)	38.349.769,62	

Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie	(a)	989.921.017,85	Intégration sociale , lutte contre la pauvreté et économie sociale
	(b)	42.988.425,63	
	(c)	6.464.030,11	
Economie, KMO, middenstand en energie	(a)	227.814.815,91	Economie, PME, classes moyennes et énergie
	(b)	23.647.987,72	
	(c)	14.939.178,18	
Mobiliteit en vervoer	(a)	3.036.071.575,96	Mobilité et transports
	(b)	724.326,79	
	(c)	68.658.855,44	
Wetenschapsbeleid	(a)	246.369.252,18	Politique scientifique
	(b)	164.609.487,31	
	(c)	6.471.900,41	
Rijksschuld	(a)	33.714.495.136,10	Dette publique
	(c)	2.083.985.126,85	
Financiering van de Europese Unie	(a)	2.173.883.471,06	Financement de l'Union Européenne
Totaal	(a)	64.922.468.589,96	Total
	(b)	913.834.459,44	
	(c)	2.258.429.664,77	
Algemeen totaal		68.364.732.714,17	Total général

C. <u>Samenvatting</u>		C. <u>Récapitulation</u>
I. Ontvangsten		I. Recettes
Lopende ontvangsten	42.341.711.693,57	Recettes courantes
Kapitaalontvangsten	633.305.891,10	Recettes de capital
Opbrengst der leningen	29.345.641.303,85	Produits des emprunts

Totaal	72.320.658.888,52	Total
II. Uitgaven		II. Dépenses
Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten	1.915.283.784,37	Dépenses sur crédits non dissociés reportés
Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar		Dépenses sur crédits de l'année en cours
		Crédits non dissociés
Niet-gesplitste kredieten	64.922.468.589,96	Crédits dissociés d'ordonnancement
Gesplitste ordonnanceringskredieten	913.834.459,44	Crédits variables
Variabele kredieten	2.528.429.664,77	Sous-Total
Subtotaal	68.364.732.714,17	Total
Totaal	70.280.016.498,54	
III. Ontvangstenexcedent voor het begrotingsjaar 2007	2.040.642.389,98	III. Excédent des recettes pour l'année budgétaire 2007

TABEL G

TABLEAU G

Samenvatting 2007 - Récapitulation 2007

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2007 --- SOLDES au 01.01.2007	ONTVANGSTEN - RECETTES		UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2007 --- SOLDES au 31.12.2007
		Storlingen bij de Trésorerie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Caissier de l'Etat	Storlingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Virements internes	Totaal Total	Geregulariseerde betalingen --- Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser	Totaal Total	
18 Financien 18 Finances								
1. Terugbetalingen 1. Restitutions	310.772.247,85	1.532.670,21	23.098.061.749,35	23.099.594.419,56	18.709.656.032,42	4.391.487.143,70	23.101.143.176,12	309.223.491,29
2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie								
2. Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune	72.041.320,00	0,00	28.079.586.832,00	28.079.586.832,00	17.192.777.998,00	10.886.808.834,00	28.079.586.832,00	72.041.320,00
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid								
3. Attributions à la Sécurité sociale	223.779.767,57	0,00	11.701.537.647,84	11.701.537.647,84	1.231.110.633,34	10.488.113.971,25	11.719.224.604,59	206.092.810,82
4. Toewijzing aan SELOR	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. Attribution au SELOR								
5. Toewijzing aan het zilverfonds	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. Affectation au fonds de vieillessement								
6. Toewijzing aan de politiezones	0,00	0,00	74.498.491,26	74.498.491,26	72.398.491,26	2.100.000,00	74.498.491,26	0,00
6. Affectation au zones de police								
7. Toewijzing aan de gezinnen								
7. Affectation aux ménages	-46.108,81	0,00	15.704.333,35	15.704.333,35	14.287.307,89	1.396.023,20	15.683.331,09	-25.106,55
8. Diverse toewijzingen								
8. Attributions diverses	0,00	0,00	71.724.950,72	71.724.950,72	26.162.752,28	45.562.198,44	71.724.950,72	0,00
TOTALEN TOTAUX	606.547.226,61	1.532.670,21	63.041.114.004,52	63.042.646.674,73	37.246.393.215,19	25.815.468.170,59	63.061.861.385,78	587.332.515,56

TABEL G

TABLEAU G

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2007 --- SOLDES au 01.01.2007	ONTVANGSTEN - RECETTES		UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2007 --- SOLDES au 31.12.2007
		Storungen bij de Thesaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat	Storungen bij de rekenplichtingen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Virements internes	Totaal Total	Geregulariseerde betalingen --- Paiements régularisés	Betalungen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser	Totaal Total	
FOD Personeel en organisatie SPF Personnel et organisation Justice Justice	58.503.933,08 54.317,43	0,00 0,00	0,00 739.048,66	0,00 739.048,66	5.181.232,19 0,00	0,00 699.608,91	5.181.232,19 699.608,91	53.322.700,89 93.757,18
Binnenlandse Zaken Intérieur	12.554,09	0,00	226.062,58	226.062,58	0,00	234.334,60	234.334,60	4.282,07
Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en internat. samenwerking Affaires Etrangères, commerce extérieur et coop. internat. Financien	23.173,75	0,00	414.608,17	414.608,17	0,00	402.292,65	402.292,65	35.489,27
Finances Maatschappelijke integratie Intégration sociale	11.339.149,01 1.054.840,70	0,00 0,00	13.948.994,92 2.916.725,80	13.948.994,92 2.916.725,80	1.511.693,72 0,00	12.822.976,02 2.894.312,13	14.334.669,74 2.894.312,13	10.953.474,19 1.077.254,37
TOTALEN TOTAUX	70.987.968,06	0,00	18.245.440,13	18.245.440,13	6.692.925,91	17.053.524,31	23.746.450,22	65.486.957,97

TABEL H

TABLEAU H

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN **SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION**

Verwijzing : 165 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 165 ème Cahier de la Cour des comptes

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAREN 1998 TOT 2006 - RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES 1998 A 2006	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
02 Chancellerie du Premier Ministre 02 Kanselarij van de 1e Minister Internationaal Perscentrum 2006 Centre international de presse 2006	2.268.242,50	3.491.784,23	0,00	1.223.541,73
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie Selor 2006 Selor 2006	12.920.000,00	12.943.640,52	0,00	23.640,52
FED + 2005 FED + 2005	400.000,00	324.707,54	75.292,46	0,00
12 Justice 12 Justitie Regie van de gevangenisarbeid 2003 Régie du travail pénitentiaire 2003	14.870.000,00	14.800.343,83	69.656,17	0,00
Regie van de gevangenisarbeid 2004 Régie du travail pénitentiaire 2004	14.000.000,00	17.968.080,93	0,00	3.968.080,93
Regie van de gevangenisarbeid 2005 Régie du travail pénitentiaire 2005	15.228.000,00	18.324.810,91	0,00	3.096.810,91
NICC 1998 INCC 1998	1.906.301,21	2.187.339,33	0,00	281.038,12
NICC 1999 INCC 1999	2.689.644,74	6.426.410,75	0,00	3.736.766,01
NICC 2000 INCC 2000	5.835.413,57	5.432.707,86	402.705,71	0,00
NICC 2001 INCC 2001	5.545.378,15	1.941.699,43	3.603.678,72	0,00
NICC 2002 INCC 2002		8.870.251,71	0,00	8.870.251,71
NICC 2003 INCC 2003	5.192.000,00	7.568.706,92	0,00	2.376.706,92
NICC 2004 INCC 2004	5.382.000,00	4.585.074,45	796.925,55	0,00
14 Affaires étrangères 14 Buitenlandse zaken SEGS charge de la gestion des passeports 2006 SDAB belast met het beheer van de paspoorten	0,00	21.314.882,22	0,00	21.314.882,22
16 Défense nationale 16 Landsverdediging Restaurant en noterdienst van Defensie 2005 Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2005	29.250.000,00	29.842.090,88	0,00	592.090,88
Koninklijk legermuseum 2006 Musée royal de l'Armée 2006	3.278.000,00	2.451.140,77	826.859,23	0,00
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid Musees royaux des Beaux-Arts de Belgique 2003 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2003	6.010.413,00	6.102.941,35	0,00	92.528,35
Musees royaux des Beaux-Arts de Belgique 2004 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2004	7.869.237,00	8.716.790,57	0,00	847.553,57
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2003 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2003	5.555.037,00	6.162.229,45	0,00	607.192,45
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2004 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2004	6.745.700,00	7.975.228,45	0,00	1.229.528,45
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2005 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2005	7.305.292,00	9.245.569,89	0,00	1.940.277,89
L'Institut royal des sciences naturelles de Belgique 2003 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2003	11.940.000,00	14.462.963,12	0,00	2.522.963,12
L'Institut royal des sciences naturelles de Belgique 2004 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2004	13.874.000,00	15.048.215,94	0,00	1.174.215,94
L'Institut royal des sciences naturelles de Belgique 2005 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2005	14.285.682,00	13.391.689,06	893.992,94	0,00

TABEL H

TABLEAU H

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAREN 1998 TOT 2006 - RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES 1998 A 2006	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Ramingen - Prévisions	Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées	Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements	Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions
<i>L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique</i> 2006 <i>Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen</i> 2006	15.609.000,00	17.259.041,72	0,00	1.650.041,72
<i>Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2004</i> <i>Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2004</i>	1.469.549,00	2.137.621,57	0,00	668.072,57
<i>Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2005</i> <i>Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2005</i>	1.512.020,00	1.942.181,13	0,00	430.161,13
<i>Service national de Congrès 2002</i> <i>Dienst voor congressen 2002</i>	1.608.000,00	2.133.959,03	0,00	525.959,03
<i>Service national de Congrès 2003</i> <i>Dienst voor congressen 2003</i>	1.246.000,00	1.248.697,04	0,00	2.697,04
<i>Service national de Congrès 2004</i> <i>Dienst voor congressen 2004</i>	619.000,00	678.675,36	0,00	59.675,36
<i>Service national de Congrès 2005</i> <i>Dienst voor congressen 2005</i>	0,00	675.109,29	0,00	675.109,29
<i>DWIT 2000</i> <i>SIST 2000</i>	0,00	1.072.362,70	0,00	1.072.362,70
<i>DWIT 2001</i> <i>SIST 2001</i>	708.975,48	800.030,27	0,00	91.054,79
<i>DWIT 2002</i> <i>SIST 2002</i>	776.000,00	709.338,32	66.661,68	0,00
<i>DWIT 2003</i> <i>SIST 2003</i>	755.000,00	751.138,60	3.861,40	0,00
<i>DWIT 2004</i> <i>SIST 2004</i>	776.000,00	744.642,72	31.357,28	0,00
<i>DWIT 2005</i> <i>SIST 2005</i>	746.000,00	767.972,77	0,00	21.972,77
<i>Belnet 2000</i> <i>Belnet 2000</i>	0,00	5.185.333,01	0,00	5.185.333,01
<i>Belnet 2001</i> <i>Belnet 2001</i>	10.837.904,90	14.451.717,88	0,00	3.613.812,98
<i>Belnet 2002</i> <i>Belnet 2002</i>	12.819.000,00	12.230.451,33	588.548,67	0,00
<i>Belnet 2003</i> <i>Belnet 2003</i>	12.200.000,00	11.821.516,79	378.483,21	0,00
<i>Belnet 2004</i> <i>Belnet 2004</i>	11.641.000,00	11.145.468,28	495.531,72	0,00
<i>Belnet 2005</i> <i>Belnet 2005</i>	11.068.000,00	13.892.424,97	0,00	2.824.424,97

TABEL H

TABLEAU H

UITGAVEN - BEGROTINGSJAREN 1998 TOT 2006 - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES 1998 A 2006	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
	Totaal - Total	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
02 Chancellerie du Premier Ministre 02 Kanselarij van de 1e Minister Internationaal Perscentrum 2006 Centre international de presse 2006	2.970.743,15	1.501.981,43	0,00	1.468.761,72	1.501.981,43
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie					
Selor 2006 Selor 2006	12.920.000,00	13.623.511,59	703.511,59	0,00	13.623.511,59
FED + 2005 FED + 2005	287.000,00	273.125,28	0,00	13.874,72	273.125,28
12 Justice 12 Justitie					
Régie van de gevangenisarbeid 2003 Régie du travail pénitentiaire 2003	14.870.000,00	14.713.944,69	0,00	156.055,31	14.713.944,69
Régie van de gevangenisarbeid 2004 Régie du travail pénitentiaire 2004	14.000.000,00	16.291.206,98	2.291.206,98	0,00	16.291.206,98
Régie van de gevangenisarbeid 2005 Régie du travail pénitentiaire 2005	15.228.000,00	19.594.023,82	4.366.023,82	0,00	19.594.023,82
NICC 1998 INCC 1998	1.906.301,21	1.401.118,05	0,00	505.183,16	1.401.118,05
NICC 1999 INCC 1999	2.689.644,74	4.698.322,80	2.008.678,06	0,00	4.698.322,80
NICC 2000 INCC 2000	5.835.413,57	4.820.672,41	0,00	1.014.741,16	4.820.672,41
NICC 2001 INCC 2001	5.545.378,15	3.531.873,03	0,00	2.013.505,12	3.531.873,03
NICC 2002 INCC 2002	0,00	8.445.925,47	8.445.925,47	0,00	8.445.925,47
NICC 2003 INCC 2003	5.192.000,00	5.958.104,88	766.104,88	0,00	5.958.104,88
NICC 2004 INCC 2004	6.388.000,00	5.525.311,80	0,00	862.688,20	5.525.311,80
14 Affaires étrangères 14 Buitenlandse zaken					
SEGS chargé de la gestion des passeports 2006 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2006	0,00	18.783.498,72	18.783.498,72	0,00	18.783.498,72
16 Défense nationale 16 Landsverdediging					
Restauration et Hoteldienst van Defensie 2005 Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2005	29.500.000,00	27.061.095,32	0,00	2.438.904,68	27.061.095,32
Koninklijk legermuseum 2006 Musée royal de l'Armée 2006	3.712.600,00	5.181.759,53	1.469.159,53	0,00	5.181.759,53
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid					
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2003 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2003	6.425.398,00	5.892.581,29	0,00	532.816,71	5.892.581,29
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2004 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2004	7.616.974,00	9.129.362,57	1.512.388,57	0,00	9.129.362,57
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2003 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2003	5.545.922,00	6.018.206,70	472.284,70	0,00	6.018.206,70
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2004 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2004	7.193.470,00	7.750.629,16	557.159,16	0,00	7.750.629,16
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2005 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2005	7.125.281,00	8.413.031,44	1.287.750,44	0,00	8.413.031,44
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2003 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2003	13.713.000,00	14.171.171,41	458.171,41	0,00	14.171.171,41
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2004 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2004	12.343.040,00	13.934.403,80	1.591.363,80	0,00	13.934.403,80
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2005 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2005	14.546.882,00	15.408.920,60	862.038,60	0,00	15.408.920,60
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2006 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2006	15.590.285,00	15.285.143,12	0,00	305.141,88	15.285.143,12
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2004 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2004	1.552.024,00	1.788.079,28	236.055,28	0,00	1.788.079,28
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2005 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2005	1.593.375,00	1.763.303,07	169.928,07	0,00	1.763.303,07
Service national de Congrès 2002 Dienst voor congressen 2002	2.274.000,00	2.021.490,99	0,00	252.509,01	2.021.490,99
Service national de Congrès 2003 Dienst voor congressen 2003	1.548.000,00	1.397.618,65	0,00	150.381,35	1.397.618,65
Service national de Congrès 2004 Dienst voor congressen 2004	904.000,00	810.325,80	0,00	93.674,20	810.325,80
Service national de Congrès 2005 Dienst voor congressen 2005	0,00	627.239,81	627.239,81	0,00	627.239,81
DWTI 2000 SIST 2000	0,00	597.772,01	597.772,01	0,00	597.772,01

TABEL H

TABLEAU H

UITGAVEN - BEGROTINGSJAREN 1998 TOT 2006 - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES 1998 A 2006	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits		
	Totaal - Total	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
DWTI 2001 SIST 2001	689.144,00	553.671,28	0,00	135.472,72	553.671,28
DWTI 2002 SIST 2002	776.000,00	601.883,05	0,00	174.116,95	601.883,05
DWTI 2003 SIST 2003	755.000,00	665.546,23	0,00	89.453,77	665.546,23
DWTI 2004 SIST 2004	779.000,00	641.716,48	0,00	137.283,52	641.716,48
DWTI 2005 SIST 2005	746.000,00	684.648,74	0,00	61.351,26	684.648,74
Belnet 2000 Belnet 2000	0,00	3.933.035,53	3.933.035,53	0,00	3.933.035,53
Belnet 2001 Belnet 2001	10.837.904,90	7.122.323,33	0,00	3.715.581,57	7.122.323,33
Belnet 2002 Belnet 2002	13.419.000,00	16.885.527,85	3.466.527,85	0,00	16.885.527,85
Belnet 2003 Belnet 2003	13.458.000,00	9.260.746,10	0,00	4.197.253,90	9.260.746,10
Belnet 2004 Belnet 2004	13.166.000,00	9.062.252,58	0,00	4.103.747,42	9.062.252,58
Belnet 2005 Belnet 2005	11.152.000,00	10.160.462,31	0,00	991.537,69	10.160.462,31

TABEL H

TABLEAU H

SAMENVATTING - BEGROTINGSJAREN 1998 TOT 2006 RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES 1998 A 2006	saldo op 01/01 - solde au 01/01	ontvangsten - recettes	uitgaven - dépenses	saldo van het jaar - solde de l'année	saldo op 31/12 - solde au 31/12
02 Chancellerie du Premier Ministre 02 Kanselarij van de 1e Minister Internationaal Perscentrum 2006 Centre international de presse 2006	2.414.460,73	3.491.784,23	1.501.981,43	1.989.802,80	4.404.263,53
04 Personnel et Organisation 04 Personeel en Organisatie Selor 2006 Selor 2006	3.443.435,80	12.943.640,52	13.623.511,59	-679.871,07	2.763.564,73
FED + 2005 FED + 2005	60.437,00	324.707,54	273.125,28	51.582,26	112.019,26
12 Justice 12 Justitie Regie van de gevangenisarbeid 2003 Régie du travail pénitentiaire 2003	8.481.254,58	14.800.343,83	14.713.944,69	86.399,14	8.567.653,72
Regie van de gevangenisarbeid 2004 Régie du travail pénitentiaire 2004	8.567.653,72	17.968.080,93	16.291.206,98	1.676.873,95	10.244.527,67
Regie van de gevangenisarbeid 2005 Régie du travail pénitentiaire 2005	10.244.527,67	18.324.810,91	19.594.023,82	-1.269.212,91	8.975.314,76
NICC 1998 INCC 1998	0,00	2.187.339,33	1.401.118,05	786.221,28	786.221,28
NICC 1999 INCC 1999	786.221,28	6.426.410,75	4.698.322,80	1.728.087,95	2.514.309,23
NICC 2000 INCC 2000	2.514.309,23	5.432.707,86	4.820.672,41	612.035,45	3.126.344,68
NICC 2001 INCC 2001	3.126.344,68	1.941.699,43	3.531.873,03	-1.590.173,60	1.536.171,08
NICC 2002 INCC 2002	1.536.171,08	8.870.251,71	8.445.925,47	424.326,24	1.960.497,32
NICC 2003 INCC 2003	1.960.497,32	7.568.706,92	5.958.104,88	1.610.602,04	3.571.099,36
NICC 2004 INCC 2004	3.571.099,36	4.585.074,45	5.525.311,80	-940.237,35	2.630.862,01
14 Affaires étrangères 14 Buitenlandse zaken SEGS chargé de la gestion des passeports 2006 SDAB belast met het beheer van de paspoorten 2006	0,00	21.314.882,22	18.783.498,72	2.531.383,50	2.531.383,50
16 Défense nationale 16 Landsverdediging Restauration et Hôteldienst van Defensie 2005 Service de Restauration et d'hôtellerie de la Défense 2005	7.422.919,23	29.842.090,88	27.061.095,32	2.780.995,56	10.203.914,79
Koninklijk legermuseum 2006 Musée royal de l'Armée 2006	5.604.868,53	2.451.140,77	5.181.759,53	-2.730.618,76	2.874.249,77
46 Politique scientifique 46 Wetenschapsbeleid Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2003 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2003	5.073.189,37	6.102.941,35	5.892.581,29	210.360,06	5.283.549,43
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique 2004 Koninklijke musea voor schone kunsten van België 2004	5.283.549,43	8.716.790,57	9.129.362,57	-412.572,00	4.870.977,43
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2003 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2003	2.728.163,06	6.162.229,45	6.018.206,70	144.022,75	2.872.185,81
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2004 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2004	2.872.185,81	7.975.228,45	7.750.629,16	224.599,29	3.096.785,10
Le Musée royal de l'Afrique centrale 2005 Koninklijk museum voor Midden-Afrika 2005	3.096.785,10	9.245.569,89	8.413.031,44	832.538,45	3.929.323,55
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2003 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2003	6.823.232,96	14.462.963,12	14.171.171,41	291.791,71	7.115.024,67
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2004 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2004	7.115.024,67	15.048.215,94	13.934.403,80	1.113.812,14	8.228.836,81
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2005 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2005	8.228.836,81	13.391.689,06	15.408.920,60	-2.017.231,54	6.211.605,27
L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique 2006 Koninklijke belgisch instituut voor natuurwetenschappen 2006	6.211.605,27	17.259.041,72	15.285.143,12	1.973.898,60	8.185.503,87
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2004 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2004	27.992,68	2.137.621,57	1.788.079,28	349.542,29	377.534,97
Centre d'Etudes et de Documentation "Guerre et Sociétés contemporaines" 2005 Studie- en documentatiecentrum "Oorlog en hedendaagse maatschappij" 2005	377.534,97	1.942.181,13	1.763.303,07	178.878,06	556.413,03
Service national de Congrès 2002 Dienst voor congressen 2002	3.280.622,76	2.133.959,03	2.021.490,99	112.468,04	3.393.090,80
Service national de Congrès 2003 Dienst voor congressen 2003	3.393.090,80	1.248.697,04	1.397.618,65	-148.921,61	3.244.169,19
Service national de Congrès 2004 Dienst voor congressen 2004	3.244.169,19	678.675,36	810.325,80	-131.650,44	3.112.518,75
Service national de Congrès 2005 Dienst voor congressen 2005	3.112.518,75	675.109,29	627.239,81	47.869,48	3.160.388,23
DWTI 2000 SIST 2000	0,00	1.072.362,70	597.772,01	474.590,69	474.590,69
DWTI 2001 SIST 2001	474.590,69	800.030,27	553.671,28	246.358,99	720.949,68
DWTI 2002 SIST 2002	720.949,67	709.338,32	601.883,05	107.455,27	828.404,94
DWTI 2003 SIST 2003	828.404,95	751.138,60	665.546,23	85.592,37	913.997,32
DWTI 2004 SIST 2004	913.997,32	744.642,72	641.716,48	102.926,24	1.016.923,56
DWTI 2005 SIST 2005	1.016.923,56	767.972,77	684.648,74	83.324,03	1.100.247,59

TABEL H

TABLEAU H

SAMENVATTING - BEGROTINGSJAREN 1998 TOT 2006 RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES 1998 A 2006	saldo op 01/01 - solde au 01/01	ontvangsten - recettes	uitgaven - dépenses	saldo van het jaar - solde de l'année	saldo op 31/12 - solde au 31/12
<i>Belnet 2000</i>	0,00	5.185.333,01	3.933.035,53	1.252.297,48	1.252.297,48
<i>Belnet 2000</i>					
<i>Belnet 2001</i>	1.252.297,48	14.451.717,88	7.122.323,33	7.329.394,55	8.581.692,03
<i>Belnet 2001</i>					
<i>Belnet 2002</i>	8.581.692,03	12.230.451,33	16.885.527,85	-4.655.076,52	3.926.615,51
<i>Belnet 2002</i>					
<i>Belnet 2003</i>	3.926.615,51	11.821.516,79	9.260.746,10	2.560.770,69	6.487.386,20
<i>Belnet 2003</i>					
<i>Belnet 2004</i>	6.487.386,20	11.145.468,28	9.062.252,58	2.083.215,70	8.570.601,90
<i>Belnet 2004</i>					
<i>Belnet 2005</i>	8.570.601,90	13.892.424,97	10.160.462,31	3.731.962,66	12.302.564,56
<i>Belnet 2005</i>					